

# Quedó Sitiado en Firme el Puerto Galo de Cherburgo

2 SEGUNDA EDICION

# LA PRENSA

DIARIO POPULAR INDEPENDIENTE

LIBRERIA LOZANO

Extenso surtido de libros en español. Pida catálogo gratis. 118 N. SANTA ROSA AVE., SAN ANTONIO, (7) TEXAS

AÑO XXXII DIRECTOR: IGNACIO E. LOZANO SAN ANTONIO, TEXAS, MARTES 20 DE JUNIO DE 1944 FUNDADO EL DIA 13 DE FEBRERO DE 1913 No. 129

# WINSTON CHURCHILL ELOGIA A MEXICO

## El Quinto Ejército Capturó Bastia

### Un Gran Puerto de Italia

Unidades motorizadas se dirigen a otras posiciones enemigas

ROMA, Junio 19. — (AP) — El Octavo Ejército capturó el importante puerto de Bastia, a ocho millas al suroeste de Perugia y estableció una cabeza de puente a través del río Chiascio. Las unidades mecanizadas presionando sobre Perugia, desde el sur, se dirigen a San Marino. Delco, a menos de tres millas de Perugia.

A lo largo del Adriático, las fuerzas aliadas ocuparon la población de Ternano y enseguida efectuaron la captura de Bellanti, a 14 millas al suroeste de Ascoli y a ocho millas al sur del río Tronto. Las tropas francesas operando en el flanco derecho nor-americano capturaron Roccalbena, a 22 millas al noroeste del Lago Bolsena, y se aproximaban a la vez a Radicofani.

En el centro de la línea aliada, los aliados capturaron a Assisi, lugar de nacimiento de San Francisco de Asís.

Los batallones coloniales franceses capturaron el Portoferrato en la isla de Elba, y ahora tienen en sus manos la mayor parte de la histórica isla, más de dos tercios de la isla.

En la campaña de Elba los franceses han capturado un gran número de prisioneros nazis, incluyendo a unos altos oficiales. Antes de tomar a Portoferrato, la capital de Elba, los franceses capturaron la villa de Napoleón. Y su artillería atacó a los alemanes que están defendiendo furiosamente Porto Longone, en la costa oriental.

Los aliados en Italia están presionando fuertemente contra la naz guerrillón alemana en el sector central, cerca de Perugia, a 72 millas al suroeste de Florencia.

El Quinto Ejército ocupó la ciudad de Campagnano.

ROMA, Italia, Junio 19. — (AP) — El General George C. Marshall y el General Henry H. Arnold, visitaron hoy a Roma y el frente italiano confiriendo con los jefes aliados en esta capital.

“Barcos de guerra aliados prosiguen prestando su apoyo sobre el flanco oriental entablando duelos con las baterías móviles del enemigo.”

“Al norte de Caen el buque de guerra inglés ‘Diadem’, logró tiros directos sobre concentraciones motorizadas del enemigo.”

“El mal tiempo que prevalece ha restringido considerablemente las actividades de las fuerzas aéreas aliadas desde esta mañana.”

“Bombarderos pesados escoltados por aviones de combate, atacaron los emplazamientos de las piezas enemigas que lanzan aviones ‘robot’ desde el Paso de Calais, y los aeródromos en el suroeste de Francia.”

“Entre los campos de aviación bombardeados se encuentran los de Bordesaux, Merignac, Cazaux, Landes de Bussac y Corme-Ecluse. Siete bombarderos y diez y seis aviones de lucha no regresaron a sus bases.”

“Bombarderos equipados para lucha atacaron un aeródromo cerca de Rennes y los aviones de caza llevaron a cabo varios vuelos punitivos sobre las playas y en el Canal.”



DE GAULLE EN FRANCIA.— El Gral. Charles de Gaulle, jefe del Comité Nacional de Liberación, es recibido jubilosamente por sus compatriotas, en la población francesa de Insigny, durante la visita que hiciera recientemente a las posiciones aliadas en Normandía. Hacía más de cuatro años que el líder gallo no había puesto pie en su suelo patrio.—(International)

## El Senador Chávez de N. México Defiende al Comité de Prácticas JUSTAS DE EMPLEO

WASHINGTON, Mayo 19.—(AP) — El Senador del Estado de Nuevo México, Dennis Chávez elogió hoy al Comité de Prácticas Justas de Empleo, diciendo que “es una agencia que ha llevado a cabo un revelante trabajo al impedir de manera efectiva y reducir los actos de discriminación en contra de los mexicanos en el suroeste de Estados Unidos.”

La declaración de Chávez sobrevino durante un debate que tuvo lugar en el Senado en el cual los Senadores del suroeste de la Unión intentaron eliminar la agencia sudista retirándole el subsidio oficial que estaba recibiendo.

“Este Comité”, dijo Chávez— que sólo requiere para su sostenimiento la cantidad de \$500,000 dólares anuales tiene mucho mayor valor para el pueblo de los Estados Unidos por cuanto corresponde a los intereses de la futura paz internacional y la buena vecindad, que el resto de las demás agencias gubernamentales justas.”

Chávez expresó así mismo que en México: “la opinión pública ha protestado enérgicamente en contra de la discriminación racial de que se hace objeto a los mexicanos en este país, y que una prueba de ello era la reciente creación de un Comité de la Cámara de Diputados para que se promoviera el conocimiento de este problema.”

Dijo también que en el “suroeste se les había negado a los latinoamericanos acceso a los restaurantes y albercas públicas. Algunos de ellos habían sido dados de baja honorablemente en los centros de entrenamiento militar de los Estados Unidos”, concluyó.

“Se ha dicho que la esposa del Ministro espera a su niño en unas cuantas semanas. El Departamento de Estado dijo que si es necesario la señora reciba atención médica para su salud, entonces la salida se retrasará un poco más.”

El Ministro finés ha indicado que desea abandonar Estados Unidos tan pronto los arreglos para su partida estén listos.

Washington, junio 19. (AP)—La llegada del tercer vástago en la familia del Ministro Finlandés, quien ha recibido órdenes de su gobierno de abandonar Estados Unidos, hará que permanezca más tiempo en este país.

“Se ha dicho que la esposa del Ministro espera a su niño en unas cuantas semanas. El Departamento de Estado dijo que si es necesario la señora reciba atención médica para su salud, entonces la salida se retrasará un poco más.”

El Ministro finés ha indicado que desea abandonar Estados Unidos tan pronto los arreglos para su partida estén listos.

## Inglaterra Abolió unas Restricciones

LONDRES, Inglaterra, Junio 19. (AP) — La Cancillería de Inglaterra abolió esta noche la restricción impuesta a los viajes de diplomáticos y el envío de correspondencia en ballijas.

Las facilidades inherentes a todos los diplomáticos en materia de envío de correspondencia no sujeta a censura así como telegramas fueron suspendidas en vísperas de la invasión y los diplomáticos fueron advertidos de que no se les permitiría que abandonaran a Inglaterra. Tal decreto entró en efecto el 17 de abril.

Los Estados Unidos, la Gran Bretaña, los Dominios, así como la Rusia del Soviet fueron exceptuados en esta restricción durante un período de dos meses, pero se hicieron efectivas en otras naciones. El General Charles de Gaulle, líder francés, llegó a Londres y se le permitió que saliera fuera de la Gran Bretaña, así como al Premier del Gobierno polaco en el exilio, señor Mikaloczyk, quien hizo un viaje a Estados Unidos gozando de la misma franquicia.

El ejército rojo avanzó inconscientemente hasta los suburbios de Viipur aplastando la antigua línea Manerheim. De Suecia dicen que Finlandia buscará hacer la paz dentro de poco.

Los chinos anuncian haberse retirado de la población de Lungling, situada a lo largo de la carretera de Birmania, recientemente capturada por los japoneses. Se informa de éxitos aliados en el noroeste de la India, con los últimos nipones expulsados de Assam.

Soldados de Estados Unidos reforzaron sus posiciones en la isla de Saipan, en el poniente del Pacífico ampliando su cabeza de playa después de rechazar un contra-ataque nipón. Guam, situada a 100 millas en dirección sur, fué cañoneada por barcos norteamericanos. Cuatro de las islas Kuriles al norte del Japón fueron bombardeadas desde al asocia.

Los comandantes aliados en este teatro de la guerra.

Las tropas del Quinto Cuerpo de Ejército que avanzan a lo largo de la costa occidental de Italia se encontraron enconada resistencia de parte de los alemanes, juzgada como una de las más severas a partir de la captura de Roma, al irrumpir sobre las alti planicies al norte de Grosseto. Los alemanes arrojaron reservas de artillería en gran número en cada defensa natural.

El Teniente General Mark W. Clark con sus tropas empujó progresos según informa un boletín del cuartel general en el que se dice que cayeron varios puntos fortificados entre ellos Campagnano, enviando adelante columnas mecanizadas que se hallan solamente a diez millas de distancia del norte de Grosseto.

Las tropas francesas en la misma área capturaron Roccalbena y se aproximaron a Radicofani.

El enemigo a pesar de que se retira consistentemente hacia Pi-sarimini o sea la “Línea Gótica”, al norte de Florencia, estaba presentando aguda resistencia en su retaguardia a través de toda la península. La guarnición nazi en Perugia, gran empuje de carreteras a 85 millas al norte de Roma y aproximadamente a 72 hacia el suroeste de Florencia está luchando con particular testarudez.

## Dijo un Conceptuoso Discurso en la Embajada Mexicana en Londres

“Excelencia—expresó el Premier al Ministro de México—es un gran placer para nosotros venir aquí, y expresar a vuestro país nuestra ferviente estimación y respeto”

LONDRES, Junio 19. —(AP) — El Primer Ministro inglés Winston Churchill, pronunció un conceptuoso discurso en la Embajada Mexicana en esta capital, diciendo lo siguiente:

“Excelencias, señores míos, caballeros: Debo de expresar mi sincera gratitud por los términos bondadosos con que Su Excelencia, El Embajador, ha brindado por mí.”

“Este es un gran momento en la historia del mundo, y puede que los sucesos que ocurran en los siguientes próximos meses nos demuestren si vamos, pronto, a librarnos de la maldición que sobre nosotros han arrojado los alemanes. Ya sea este año o el siguiente, los pueblos inglés y americano nunca vacilarán ni retirarán sus manos de la tarea que se han impuesto. Juntos con nuestros aliados iremos hasta el fin, y el fin, será aún más terrible para nuestros enemigos”, mientras más se prolongue esta lucha y mientras más dure la guerra.”

“Es muy importante que se encuentren reunidos alrededor de esta mesa, gracias a Su Excelencia, los representantes de esa famosa Conferencia de Río de Janeiro celebrada en enero de 1942, donde la América Latina se asoció con los Estados Unidos en la lucha contra el Eje. Estoy complacido al ver aquí a los embajadores de los Estados Unidos y del Brasil, cuyos países desempeñaron un importante papel en esa conferencia. El Ministro de Relaciones Exteriores de Su Excelencia estuvo presente allí también y la opinión general es que la conferencia fue dominada por el discurso del señor Ezequiel Padilla, quien se llevó to-



WINSTON CHURCHILL

dos los honores por sus declaraciones.

“El tiempo ha pasado, y después del ataque inicial lanzado por el enemigo después de un extenso proyecto de rearmamento y de planes agresivos por medio de ejércitos preparados, después del natural sufrimiento al principio, nos hemos agrupado en una unión de estados hermanos en todo el globo, todos reunidos en contra de este enemigo y demostrando que los pueblos pacíficos, si tienen tiempo, pueden, con sus industrias y su corazón producir todas las armas y equipos bélicos necesarios para esta contienda. Aquí estamos

Más de 25,000 nazis se hallan atrapados debido a que las tropas de Estados Unidos aislaron completamente la península de Cherburgo, sitiando al puerto. Las tropas británicas abrieron una brecha pequeña en las líneas germanas al poniente de Caen.

Los arrolladores tropas aliadas capturaron Assisi, y avanzaron hacia el norte de Grosseto hasta llegar a 58 millas de Florencia. Los franceses ocuparon firmemente las tres terceras partes de Elba, incluyendo la capital: Portoferrato.

ROMA, Junio 19. —(AP) —Boletín — Las fuerzas coloniales francesas virtualmente terminaron su rápida y fulminante conquista de la isla de Elba esta noche, con los remanentes nazis sosteniéndose precariamente en la parte noreste de la península a la cual pertenece Elba, en tanto que en tierra firme diez y siete mil soldados de la Octava Cuerpo de Ejército presionaban al mismo tiempo que avanzaban hasta situarse a menos de tres millas de Perugia, el más importante centro de comunicaciones entre Roma y Florencia.

Un mensaje recibido del campo de batalla dice que las tropas alemanas intentando escapar de Elba cruzando siete millas de agua para arribar a Piombino sobre la costa italiana, fueron y siguen siendo bombardeados por los pilotos aliados los que lograron causarles numerosas bajas.

Se reveló que el General George C. Marshall, Jefe de Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos en unión del General Henry Arnold, jefe de la aviación habían visitado a la ciudad de Roma y el frente italiano y confiriendo con

ahora pueblos libres que han demostrado al mundo que pueden poner en los campos de batalla hombres bien entrenados, y bien equipados con todas las armas de la guerra.

“No hay duda de que los secretos pueden guardarse. El secreto del desembarco en Nor Africa se guardó, aunque miles de personas lo sabían. Muchos más sabían éste también. En ambos casos la sorpresa táctica al enemigo se logró, y el enemigo no tuvo idea alguna, hasta que vio los barcos salir de entre las nieblas de la mañana, de cuándo iba a ser atacado y de por dónde iba a ser atacado.”

Esta gran lucha, en la cual las vidas de un millón de hombres en ambos lados están empeñadas, requiere precauciones extraordinarias.

“Por supuesto que no nos hemos embarcado en esta gran aventura sin estar en completo acuerdo con nuestros aliados rusos y con las decisiones tomadas en Teherán, y

(Pasa a la página 2)

## LA ARTILLERIA AMERICANA LO CAÑONEA

Las fuerzas aliadas refuerzan sus líneas con avances locales

CUARTEL SUPREMO DE LAS FUERZAS EXPEDICIONARIAS ALIDAS, Junio 19. — (AP) — Los Cuarteles aliados anunciaron esta noche que el extrangulamiento de los aliados sobre la península de Cherburgo había sido reforzado por medio de una serie de ataques locales.

El texto del comunicado oficial es siguiente:

“El extrangulamiento de los aliados sobre la península de Cherburgo ha sido reforzado por medio de avances de carácter local. Un ataque enemigo fue rechazado cerca de Tilly, donde continua una enconada lucha. En el área de Caen el cañoneo sobre el enemigo ha aumentado considerablemente.”

“Barcos de guerra aliados prosiguen prestando su apoyo sobre el flanco oriental entablando duelos con las baterías móviles del enemigo.”

“Al norte de Caen el buque de guerra inglés ‘Diadem’, logró tiros directos sobre concentraciones motorizadas del enemigo.”

“El mal tiempo que prevalece ha restringido considerablemente las actividades de las fuerzas aéreas aliadas desde esta mañana.”

“Bombarderos pesados escoltados por aviones de combate, atacaron los emplazamientos de las piezas enemigas que lanzan aviones ‘robot’ desde el Paso de Calais, y los aeródromos en el suroeste de Francia.”

“Entre los campos de aviación bombardeados se encuentran los de Bordesaux, Merignac, Cazaux, Landes de Bussac y Corme-Ecluse. Siete bombarderos y diez y seis aviones de lucha no regresaron a sus bases.”

“Bombarderos equipados para lucha atacaron un aeródromo cerca de Rennes y los aviones de caza llevaron a cabo varios vuelos punitivos sobre las playas y en el Canal.”

CUARTEL SUPREMO DE LAS FUERZAS EXPEDICIONARIAS ALIDAS, junio 19. — (AP) — Las avanzadas aliadas de infantería se encuentran a sólo 8 millas del puerto de Cherburgo, según informó la radio inglesa hoy La artillería norteamericana ha comenzado a cañonear las defensas del

(Viene de la 1a. página)

## BUSCASE LA SOLUCION DEL PROBLEMA GALO

LONDRES, Inglaterra, Junio 19. (AP) — Los expertos legales británicos y franceses están a punto de abrir un ciclo de discusiones en lo que toca a los problemas que están surgiendo al administrar el territorio francés liberado, según supo hoy.

Las primeras pláticas se esperan tengan lugar el jueves, dicen fuentes bien informadas, y los Estados Unidos en tanto que declinaban participar en ellas, estarán informados del desarrollo de las mismas.

No se sabe exactamente cuales vayan a ser los primeros tópicos que se discutan, pero aparece como probable que semejen a los sostenidos por Inglaterra con Noruega, Holanda y Bélgica.

En estos casos los Estados Unidos se mantuvieron al margen, concurriendo tratados formales que deberán ser ratificados por el Senado, en tanto que la Gran Bretaña firmaba convenios con cada país de los mencionados, siendo considerados éstos “pactos acotados como medidas militares” del Comandante Supremo aliado General Dwight Eisenhower.

informaron en su último boletín que se hallaban a menos de tres millas de la ciudad Paruzia.

informaron en su último boletín que se hallaban a menos de tres millas de la ciudad Paruzia.